

W150



100083

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Duitsland

tel. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Infolinia service: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Versie: 4.0

Datum van opmaak: 2026-03-09

Originele gebruiksaanwijzing

1	Veiligheid	2
1.1	Symboolverklaring	2
1.2	Veiligheidsaanwijzingen	3
1.3	Gebruik volgens bestemming	6
1.4	Oneigenlijk gebruik	6
2	Algemeen	7
2.1	Aansprakelijkheid en vrijwaring	7
2.2	Auteursrecht	7
2.3	Conformiteitsverklaring	7
3	Transport, verpakking en opslag	8
3.1	Transportinspectie	8
3.2	Verpakking	8
3.3	Opslag	8
4	Technische Gegevens	9
4.1	Technische Gegevens	9
4.2	Onderdelenoverzicht	10
4.3	Functies van het apparaat	11
5	Installatie en bediening	11
5.1	Installatie	11
5.2	Bediening	12
6	Reiniging en ontkalking	15
6.1	Veiligheidsinstructies voor reiniging	15
6.2	Reiniging	15
6.3	Ontkalken	15
7	Mogelijke storingen	16
8	Verwijdering	18



Lees de gebruiksaanwijzing voor ingebruikname en het op een goed bereikbare plaats bij het apparaat bewaren!

Deze handleiding bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk. De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt om letsel en schade aan eigendommen te vermijden. Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken.

In elke fase van het gebruik moet alle relevante informatie in de gebruiksaanwijzing beschikbaar zijn voor het relevante personeel. Hun beschikbaarheid is de verantwoordelijkheid van de bediener.

Naast de bedieningsinstructies moeten algemene, wettelijke en andere toepasselijke veiligheids- en milieuvoorschriften worden nageleefd.

1 Veiligheid

NL

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand van de techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt. Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding.

1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om letsel, ongelukken, of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Het signaalwoord **GEVAAR** waarschuwt voor gevaren die leiden tot ernstige verwondingen of overlijden als ze niet worden vermeden.



WAARSCHUWING!

Het signaalwoord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor gevaren die gematigd tot zwaar letsel of overlijden kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.



VOORZICHTIG!

Het signaalwoord **VOORZICHTIG** waarschuwt voor gevaren die licht of matig letsel kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.

ATTENTIE!

Het signaalwoord **ATTENTIE** geeft mogelijke materiële schade aan die kan optreden als u de veiligheidsinstructies niet volgt.

OPMERKING!

Het icoon **OPMERKING** informeert de gebruiker over aanvullende informatie en tips voor het gebruik van het apparaat.

NL

1.2 Veiligheidsaanwijzingen

Elektrische stroom

- Een te hoge netspanning of onjuiste installatie kan leiden tot elektrische schokken.
- Sluit het apparaat alleen aan als de specificaties op het typeplaatje overeenkomen met de netspanning.
- Om elektrische kortsluiting te voorkomen, moet het apparaat droog worden gehouden.
- Koppel het apparaat onmiddellijk los van het elektriciteitsnet als er tijdens het gebruik storingen optreden.
- Raak de stekker van het apparaat niet aan met natte handen.
- Raak het apparaat nooit aan nadat het in het water is gevallen. Onmiddellijk het apparaat van het elektriciteitsnet koppelen.
- Het herstellen en openen van de behuizing uitsluitend door specialisten en gespecialiseerde werkplaatsen laten uitvoeren.
- Draag het apparaat niet aan de verbindingskabel.
- Stel de verbindingskabel niet bloot aan warmte of scherpe randen.

- Knik, plet of knoop de verbindingkabel niet.
- Altijd de verbindingkabel volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de verbindingkabel.
- Om het apparaat uit te schakelen van de elektrische voeding, altijd de stekker vastpakken.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.

Brandgevaar / Gevaar door brandbare materialen / Explosiegevaar!

- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat.
- Bewaar of gebruik geen benzine of andere brandbare gassen of vloeistoffen in de buurt van deze of andere apparaten. De gassen kunnen een brandgevaar opleveren of exploderen.
- Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met ontvlambaar drijfgas in het apparaat. Containers gevuld met brandbare gassen en vloeistoffen kunnen bij lagere temperaturen een inhoud afgeven die kan ontbranden door vonken die worden gegenereerd door elektrische apparatuur. Explosiegevaar!
- In het geval van koelmiddellekken, trekt u de stekker uit het stopcontact. Verwijder alle ontstekingsbronnen in de buurt, ventileer de kamer en neem contact op met de klantenservice. Vermijd contact van het koelmiddel met de ogen, omdat dit ernstig oogletsel kan veroorzaken.
- Reinig het apparaat en de onderdelen niet met licht ontvlambare vloeistoffen. De gassen die daarbij ontstaan, kunnen brandgevaarlijk zijn of exploderen.
- In geval van brand, vóór het blussen het apparaat ontkoppelen van de voeding. Blus het vuur nooit met water als het apparaat op het elektriciteitsnet is aangesloten. Na het blussen zorgen voor genoeg frisse lucht.
- Het ontdooiproces mag niet worden versneld door middel van mechanische apparaten of bronnen van thermische energie (kaarsen of kachels) of op een andere manier. De stoom die daarbij ontstaat kan kortsluiting veroorzaken en te hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen.
- Tijdens de exploitatie moeten alle ventilatieopeningen van het apparaat open zijn.
- Het is verboden het koelsysteem van het apparaat te beschadigen.

Bedienend personeel

- Het apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of verstandelijke beperkingen, met weinig ervaring en/of kennis, wanneer dit onder toezicht gebeurt of nadat zij zijn geïnstrueerd over het veilig gebruik van het apparaat en zij begrijpen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat.
- Het onderhoud en reinigen mag niet door kinderen worden uitgevoerd.

Onjuist gebruik

- Onjuist gebruik of verboden gebruik kan het apparaat beschadigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het zich in goede staat bevindt en veilig werken mogelijk maakt.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als alle aansluitingen zijn uitgevoerd volgens de voorschriften.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het schoon is.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Nooit zelf het apparaat repareren.
- Verboden om veranderingen of modificaties aan het apparaat aan te brengen.
- Verboden om gaten in het apparaat te maken of voorwerpen eraan te monteren.
- Plaats geen zware objecten op het apparaat.

1.3 Gebruik volgens bestemming

Het apparaat is alleen bedoeld voor het gebruik zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing met de meegeleverde en goedgekeurde onderdelen.

Elk ander gebruik wordt beschouwd als onbeoogd. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die hieruit voortvloeit. In dergelijke gevallen ligt de verantwoordelijkheid uitsluitend bij de gebruiker/bediener.

De volgende toepassing is de toepassing zoals bedoeld:

- Het bereiden van ijsblokjes.

Het apparaat kan worden gebruikt in het huishouden en op vergelijkbare plaatsen zoals:

- in keukens voor werknemers in winkels, kantoren of soortgelijke werkgebieden;
- landbouwbedrijven;
- door klanten van hotels, motels en andere huisvestingsvoorzieningen;
- in pensions.

NL

1.4 Oneigenlijk gebruik

Onjuist gebruik kan leiden tot schade aan personen en zaken veroorzaakt door gevaarlijke elektrische spanning, brand en hoge temperaturen. Met behulp van het apparaat kan alleen werk worden uitgevoerd dat in deze handleiding wordt beschreven.

2 Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Het apparaat is vervaardigd in overeenstemming met de huidige stand van de techniek en de erkende veiligheidsrichtlijnen. Desondanks kunnen er tijdens het gebruik risico's ontstaan voor de gezondheid en het leven van de gebruiker of omstanders of bestaat er gevaar voor schade aan de apparatuur of andere bedrijfsmiddelen. Garantie- en aansprakelijkheidsclaims voor persoonlijk letsel/ eigendomsschade en storingen zijn uitgesloten als deze kunnen worden toegeschreven aan een of meer van de volgende oorzaken:

- Onbeoogd gebruik
- Niet-naleving/veronachtzaming van instructies en alle bijbehorende informatie
- Ongeoorloofde structurele of technische wijzigingen aan het apparaat
- Inschakelen van onvoldoende opgeleid en onvoldoende gekwalificeerd personeel
- Gebruik met defecte of verkeerd gemonteerde veiligheids- en beschermingsuitrusting
- Onvoldoende onderhoud of reiniging
- Onopgeloste defecten
- Gebruik van ongeautoriseerde media, schoonmaakproducten, enz.
- Gebruik van ongeautoriseerde reserveonderdelen
- Handelingsfouten of ander verkeerd gebruik
- Rampen veroorzaakt door vreemde voorwerpen of overmacht
- Vernietiging van typeplaatje en stickers die relevant zijn voor bediening/veiligheid.

NL

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden veelevoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

2.3 Conformiteitsverklaring

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3 Transport, verpakking en opslag

3.1 Transportinspectie

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen. De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren. Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

Neem contact op met onze klantenservice als er onderdelen of accessoires ontbreken.

3.2 Verpakking

Gooi de buitenste doos van uw apparaat niet weg. U kunt het nodig hebben tijdens een verhuizing, of als u het apparaat naar ons servicecentrum wilt sturen bij schade.

De verpakking en de afzonderlijke componenten zijn gemaakt van recyclebare materialen. In het bijzonder: kunststof folie en zakken, kartonnen verpakking.

Als u de verpakking wilt weggooien, dient u de geldende voorschriften in uw land in acht te nemen. Verpakkingsmateriaal dat hergebruikt kan worden, recyclen.

3.3 Opslag

Zorg ervoor dat de verpakkingen verzegeld zijn tot de installatie en houd ze in overeenstemming met de op de buitenkant aangebrachte plaatsingmarkering en opslagmarkering. Bewaar de pakketten alleen onder de volgende voorwaarden:

- in een afgesloten ruimte
- droog en stofvrij
- verwijderd houden van corrosief materiaal
- op een plaats beschermd tegen zonlicht
- beschermd tegen mechanische schokken.

Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Als het nodig is de verpakking vervangen voor een nieuwe.

4 Technische Gegevens

4.1 Technische Gegevens

Benaming:	IJsblokjesmaker W150
Art. nr.:	100083
Materiaal:	kunststof
Inhoud container in liters:	2,3
Productie/ werkcyclus, in sts.:	24
Productie max. in kg / uur:	15 / 24
Inhoud voorraadreservoir in kg:	1,0
Koelmiddel / hoeveelheid in kg:	R600a / 0,035
Klimaatklasse:	ST
Aansluitingswaarde:	0,24 kW 220-240 V 50 Hz
Afmetingen (b x d x h) in mm:	290 x 370 x 350
Gewicht in kg:	9,4

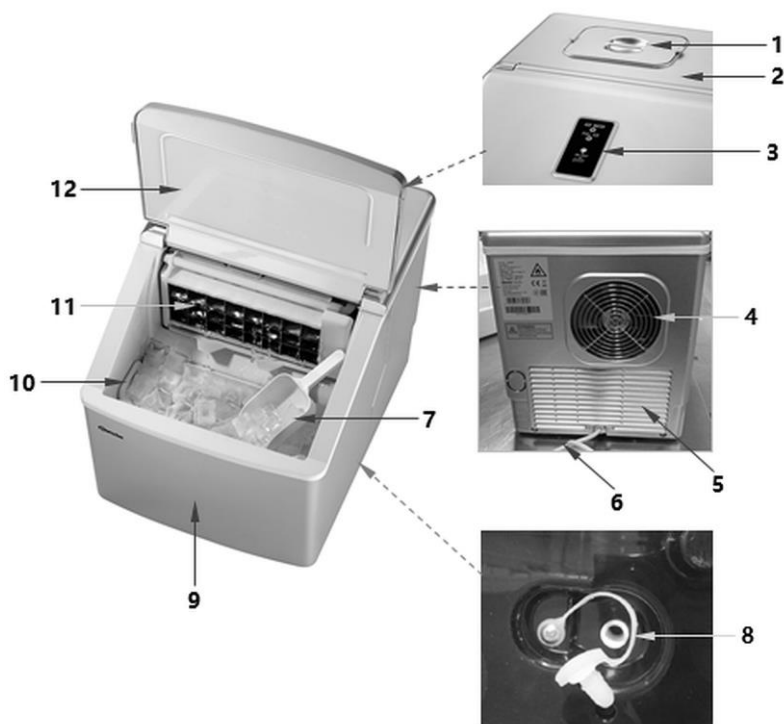
NL

Het recht op technische veranderingen voorbehouden!

Versie / eigenschappen

- Uitvoering ijsblokjes: blokjesvorm, helder
- Opbrengst watertank: tot 360 ijsblokjes
- Waterafvoer: onderkant
- Vulstandsensor
- Productie met behulp van een verticale verdampersysteem
- Koeling: compressor
- Besturing: knop, elektronisch
- Schakelaar AAN/UIT
- Controlelampjes:
 - Aan/UIT
 - voorraadreservoir vol
 - container vol
- Inclusief: 1 ijsschep

4.2 Onderdelenoverzicht



Afb. 1

1. Deksel waterreservoir
3. Controlepaneel
5. Ventilatie-openingen
7. IJsschep
9. Behuizing
11. IJsglijbaan

2. Watercontainer
4. Ventilator met rooster
6. Stroomkabel
8. Waterafvoer met stop
10. Voorraadreservoir
12. Deksel voorraadreservoir

4.3 Functies van het apparaat

De ijsblokjesmaker is ontworpen voor de productie van ijsblokjes in blokjesvorm (helder). Het kan tot 15 kg ijsblokjes produceren in 24 uur.

5 Installatie en bediening

5.1 Installatie

Uitpakken / plaatsing

- Pak het apparaat uit en verwijder alle externe en interne verpakkingselementen en de transportbeveiliging.



VOORZICHTIG!

Gevaar op verstikking!

Het verpakkingsmateriaal, zoals plastic zakken en piepschuim elementen, moet onbereikbaar voor kinderen zijn.

- Als er beschermfolie op het apparaat zit, verwijdert u deze. De folie dient langzaam van het apparaat te worden getrokken zodat er geen lijmresten achterblijven. Eventuele lijmresten verwijderen met een geschikt oplosmiddel.
- Pas op dat u het typeplaatje en de waarschuwingsinstructies op het apparaat niet beschadigt.
- Het apparaat nooit in een vochtige of natte omgeving neerzetten.
- Het apparaat moet zo worden ingesteld dat de verbindingen gemakkelijk toegankelijk zijn om snel uit te schakelen als dat nodig is.
- Houd rekening met de volgende punten bij het kiezen van de installatielocatie:
 - Het montageoppervlak moet vlak, voldoende draagkrachtig, waterdicht, droog en hittebestendig zijn.
 - Zorg ervoor dat de vluchtwegen vrij blijven.
 - Zorg voor een stabiele positie.
 - Zorg voor voldoende ruimte voor werk, onderhoud en reiniging.
 - Laat de ventilatieopeningen voor inkomende en uitgaande lucht, indien aanwezig, vrij.
 - Neem de geldende technische en bouwvoorschriften in acht.
- Het apparaat niet plaatsen in een omgeving met een hoge luchtvochtigheid. De relatieve vochtigheidsgraad van de lucht mag maximaal 70% zijn.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (fornuis, kachel, verwarmingstoestellen, enz.). Warmtebronnen kunnen het

energieverbruik negatief beïnvloeden en tevens de functies van het apparaat beperken.

- Om schade aan de compressor te voorkomen, mag het apparaat tijdens installatie of transport niet onder een hoek van meer dan 45 ° worden gekanteld.
- Houd een minimale afstand tot muren en objecten van 15 cm vanaf de zijkant en de achterkant, evenals 20 cm boven het apparaat.
- Het apparaat mag alleen worden geïnstalleerd in ruimtes met een omgevingstemperatuur tussen 10 °C en 32 °C.

Aansluiting op het lichtnet

- Controleer of de technische specificaties van het apparaat (zie naamplaatje) overeenstemmen met de gegevens van de lokale stroomvoorziening.
- Sluit het apparaat aan op een enkele, voldoende beschermde aansluiting met een beveiligd contact. Sluit het apparaat niet aan op een meervoudige aansluiting.
- Leg de verbindingskabel zo dat niemand erop kan lopen of erover kan struikelen.
- Als de apparaat in de winter van buiten naar binnen wordt gebracht, moet deze enkele uren op kamertemperatuur worden gebracht voordat u hem inschakelt.
- Wacht 1 uur totdat het koelmiddel is bezonken voordat u het apparaat op de stroomvoorziening aansluit.
- Na een stroomstoring of na het verwijderen van de stekker uit het stopcontact, kan het apparaat na minimaal 5 minuten weer op de stroomvoorziening worden aangesloten.

NL

5.2 Bediening

Het apparaat klaarmaken

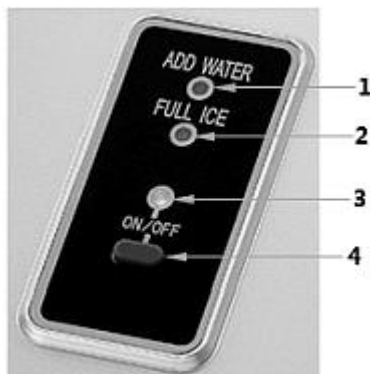
1. Vóór het eerste gebruik van het apparaat en de uitrusting dienen deze te worden gereinigd volgens de aanwijzingen in punt **6 "Reiniging"**.
2. Tot slot zorgvuldig het apparaat en de accessoires drogen.
3. Het voorraadreservoir erin plaatsen.
4. Neem de deksel van de watercontainer.
5. Vul de watercontainer met vers drinkwater.

LET OP!

De container onder het voorraadreservoir niet vullen met water.

6. Zorg ervoor dat het waterniveau de markering "FULL" niet overschrijdt.
7. Plaats het deksel op het waterreservoir.

Controlepaneel



Afb. 2

1. Controlelampje waterreservoir
2. Controlelampje voorraadreservoir
3. Controlelampje aan/uit
4. Aan/uit-schakelaar

NL

Ingebruikname

1. Het apparaat aansluiten op een enkel geaard contact.
2. Het toestel aanzetten met de aan/uit-schakelaar.

Het productieproces voor ijsblokjes is gestart. De productiecyclus duurt - afhankelijk van de omgevingstemperatuur - ongeveer 15 tot 20 minuten.

3. Houd de schakelaar 5 seconden ingedrukt om het formaat van ijsblokjes te wijzigen.

Als gevolg hiervan wordt de productiecyclus van ijsblokjes ongeveer 3 minuten langer en worden de ijsblokjes iets dikker.

4. Tijdens het gebruik van het apparaat moet het waterniveau in container onder het voorraadreservoir regelmatig worden gecontroleerd.

Als er niet genoeg water is om de productiecyclus van ijsblokjes uit te voeren, voert de machine automatisch water uit de grote watertank naar de onderste tank om de productie van ijsblokjes voort te zetten.

Als zowel de onderste tank als de grote watertank niet genoeg water hebben, stopt de machine automatisch en licht de indicator "ADD WATER" op.

5. Het toestel uitzetten met de schakelaar.
6. Het waterreservoir vullen met vers drinkwater tot onder de markering "FULL".
7. Start na een korte wachttijd het productieproces door op de aan / uitknop te drukken.

VOORZICHTIG!

Voor een goede hygiëne moet het water in het waterreservoir elke 24 uur worden ververs.

De machine stopt het productieproces automatisch wanneer de container vol is. Het controlelampje "FULL ICE" gaat branden.

8. Open het deksel van het voorraadreservoir en gebruik een ijslepel om de ijsblokjes uit de bak te verwijderen.

Na het verwijderen van de ijsblokjes gaat de productie van ijsblokjes verder.

VOORZICHTIG!

Om hygiënische redenen moeten ijsblokjes die tijdens het eerste productieproces zijn gevormd, worden weggegooid en niet worden gebruikt voor het koelen van dranken of voedselproducten.

NL

9. Als het apparaat niet meer wordt gebruikt, schakel het dan uit met de aan / uit-schakelaar.
10. Verwijder de wateraftapplug aan de onderkant van het apparaat en laat het water uit de watertank lopen.

TIP!

Als het apparaat langere tijd niet gebruikt wordt, laat dan al het water uit het waterreservoir en de bodemtank lopen via de waterafvoer aan de onderkant van het apparaat.

Als de machine na een lange pauze opnieuw moet worden gestart, moeten twee tot drie productiecycli van ijsblokjes worden uitgevoerd met vers water om bacteriën te verwijderen. De hiermee geproduceerde ijsblokjes moeten worden verwijderd

6 Reiniging en ontkalking

6.1 Veiligheidsinstructies voor reiniging

- Voordat het apparaat kan worden gereinigd, dient het apparaat van het lichtnet te worden gehaald.
- Het apparaat geheel laten afkoelen.
- Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt. Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen om het te reinigen. Gebruik geen waterstraal onder druk om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen (mes, vork, enz.) om het apparaat schoon te maken. Deze voorwerpen kunnen het apparaat beschadigen en leiden tot elektrische schokken wanneer ze in contact komen met geleidende componenten.
- Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of bijtende schoonmaakmiddelen. Dit kan het oppervlak beschadigen.

6.2 Reiniging

1. Aan het einde van de werkdag moet het apparaat grondig worden gereinigd.
2. Het reservoir eruit nemen.
3. Reinig de container onder stromend warm water.
4. Verwijder de wateraftapplug aan de onderkant van het apparaat om het water af te voeren.
5. Het apparaat moet van binnen en buiten worden gereinigd met warm water en een mild reinigingsmiddel.
6. Spoel af in schoon water.
7. Breng de plug weer aan op de waterafvoer.
8. Droog en polijst het oppervlak na het reinigen met een zachte, droge doek.

NL

6.3 Ontkalken

Ongeschikt water kan kalkaanslag in het waterreservoir van het apparaat veroorzaken. Deze afzettingen kunnen de werking van het apparaat beïnvloeden. Het apparaat moet daarom regelmatig worden ontkalkt.

1. Gebruik voor het ontkalken een wateroplossing met azijn of een in de handel verkrijgbaar ontkalkingsmiddel. Neem de instructies van de producent van het middel in acht.
2. Vul het waterreservoir met de oplossing.
3. Start de productiecyclus.

4. Verwijder de wateraftapplug aan de onderkant van het apparaat.
5. Tap het water uit het waterreservoir af met behulp van de waterafvoer.
6. Voer nog 1 - 2 productiecycli uit met zoet water om eventuele resterende ontkalkingsoplossing te verwijderen.

VOORZICHTIG!

De geproduceerde ijsblokjes moeten worden weggegooid en niet worden gebruikt om dranken of voedselproducten te koelen!

7. Tap het water weer uit het waterreservoir.
8. Breng de plug weer aan op de waterafvoer.

7 Mogelijke storingen

De onderstaande tabel beschrijft mogelijke oorzaken en methoden voor het verwijderen van storingen of fouten die optreden tijdens de werking van het apparaat. Werkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door voldoende gekwalificeerd technisch personeel.

Neem contact op met het servicecentrum als storingen niet kunnen worden verholpen. Vermeld heel zeker het artikelnummer, modelnaam en serienummer. Deze gegevens staan op het typeplaatje van het apparaat.

NL

Fout	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het controlelampje „ADD WATER“ brandt	Geen water	Stop het apparaat. Vul het waterreservoir tot het "FULL"-streepje met vers drinkwater. Druk op de aan-/ uit-schakelaar om het apparaat opnieuw op te starten
Het controlelampje „FULL ICE“ gaat branden	In het voorraadreservoir zit te veel ijs	Neem het ijs uit de voorraadreservoir

Mogelijke storingen

Fout	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De watercontainer zit vol water, maar het controlelampje „ADD WATER” brandt	Het water is niet schoon, ev. in het water zit een vreemd voorwerp	Vul met vers drinkwater
	Het waterfilter in het onderste waterreservoir is geblokkeerd	Reinig het waterfilter
Uit de wateruitlaat aan de achterkant van het apparaat stroomt geen water	De wateruitlaat is geblokkeerd	Reinig de wateruitlaat
Het apparaat begint niet met de productie van ijs	Het water is niet schoon genoeg	Vul met vers drinkwater
	De wand van de onderste tank onder het waterreservoir is te vies	Reinig de onderste tank
De ijsblokjes zijn breekbaar	Te hoge omgevings-temperatuur	Houdt de schakelaar 5 sec. ingedrukt. De ijsblokjes-productiecyclus wordt verlengd
De ijsblokjes vormen een blok dat niet kan worden gescheiden	De ijsblokjesproductiecyclus is verlengd	Houdt de schakelaar 5 sec. ingedrukt. De ijsblokjes-productiecyclus wordt weer verkort
De ijsblokjes worden niet geproduceerd	De omgevingstemperatuur of de watertemperatuur van de onderste tank is te hoog	Het apparaat bij een omgevingstemperatuur van onder de 32 °C en de watertank vullen met kouder water
	De koelvloeistof lekt weg	Contact opnemen met de service
	Verstopte leiding in het koelsysteem	Contact opnemen met de service

NL

De volgende verschijnselen zijn geen storingen:

- Bij normaal gebruik is er een geluid van water te horen. Dit is het koelmiddel dat in het koelcircuit loopt.

8 Verwijdering

Elektrische apparaten



Elektrische apparaten zijn gemarkeerd met dit symbool. Elektrische apparatuur moet op een correcte en milieuvriendelijke manier worden verwijderd en gerecycled. Niet-gevaarlijke apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid. Koppel het apparaat los van de voeding en verwijder de verbindingenkabel van het apparaat.

Elektrische apparaten moeten naar aangewezen inzamelpunten worden gebracht.

Koelmiddel

Het drijfmiddel in het apparaat is brandbaar. De utilisatie van dit brandbaar materiaal moet in overeenstemming met de nationale richtlijnen worden gedaan.